▲○▲蘇樂亭藥局精製各項經驗
春丹丸散

本藥局在美國紐佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等皆稱無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company　15 China St. Hanford　California.　U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸　每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟　天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴(旁羊)參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委(从疒)精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疥倦等症此丸藥醇力厚會無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸　每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从疒)痛一切風濕癱奐(从疒)痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸　每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者壹罐重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸　四頭庄每盒價銀弍元　三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於(从疒)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盡請購備

▲夢遺固精丸　每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元　●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元　●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛　●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥毋論價銀五毛　●外科搽痔散每罐銀一元
●哮喘扯氣丸每罐銀二元半　●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元　●珠珀生肌藥膏每兩一元
●二蛇風濕膏藥每張銀五毛　●三蛇膽陳皮每兩十五元
●三蛇膽製薑每兩銀十五元　●喉科萬應散每罐銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙　外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●張作霖大罵吳景濂

東三省議員自北京政變發生後　相率赴津或赴滬以回奉　而殘留於北京者不過三五人　皆負有一種偵探性質之職務　昨得奉天消息　近有奉省某議員回奉謁張　對於京津情形有所報告　蓋東省議員　即將不久南下　特派代表回奉與張協商也　該議員謂吳景濂近已號召不應　運用不靈　出京議員無法過止　在京者亦多探頭探腦不肯出力帮忙　前途愈弄愈壞　故近日津保人物　對彼頗多失望云　張謂吳某本天生搗亂種子　自從由粵回京後　更有變本加厲　勢　操持黨系離間府院　興風作浪　日事傾軋致中央政治泯棼日甚　不可收拾　辛亥爲奉省會議長時　攪亂之心即已萌動　外結革命　內樹黨援　陰謀奉省獨立　幸予一眼窺破　逐之出省　設立保安會　東省幸以安全　不圖輾轉回京　仍爲亂政之導線　吳眞攪亂之能手　政治之罪人云　蓋張素不滿於吳景濂　近以吳爲曹昆包辦總統　故嫉之尤甚也

●孫傳芳離閩之內幕

中美社云　孫傳芳離閩之原因　外間咸謂其係向中央要錢　實則向中央要錢不過一種遁詞　而孫已受吳光新五十萬元之巨賂　約定不再回閩　則的是實事　確聞孫在閩時　與吳光新間曾成立一種諒解　並結一具體之契約　吳允以現欵白萬元贈孫　但孫須履行兩條件　弟壹須離閩　第貳到滬時須發反對直皖最高首領之電報　欵分兩期交付　孫離閩即交五十萬　俟到發出電報後　再交五十萬　孫欣然應允　遂離閩先取得吳之五十萬　嗣此尚欲發一電續取五十萬　但因有人告以此事萬不可爲　爲則須先爲身首異處之準備　乃不敢發　旋且以索欵爲名遍遊保洛天津等處　昨日並由津來電索欵　眞趣聞也

●各界力爭威海衛交涉

威海衛交涉　失敗到底　幸北京陷於無政府　外交當局負責無人　始未簽字　現失敗情形　已爲魯人盡知　廿六日開會討論此事　先致電北京同鄉有此一番奮鬥　外交前途　或能挽回於萬一乎　又日前魯會議於威海衛問題　曾電各省議會徵求意見　各界致北京電　北京山東旅京同鄉會轉旅京諸同鄉鈞鑒　威海衛問題　梁如浩外交失敗　喪權辱國　魯人不勝憤激　昨日各界討論挽救辦法　定本月一十六日開各界聯合大會　除電請政府懲辦梁如浩外　並拒絕簽字　會所旅京各界同鄉　就近積極進行　以挽國權　而保鄉土　國家幸甚　山東幸甚　各界聯合會叩

●李協和敗退龍巖

十九日厦門商報載云　李督辦協和自進兵上杭以來然節節獲勝　本擬直圍汀府　掃清李逃督遺孽　旋因子彈軍餉兩乏　乃駐上杭　俟籌足餉械之後　方再大舉進攻　子彈　頃已得某方接濟　惟餉項急難籌措　部下之軍餉積欠至兩閱月　軍心渙散　故賴世璜部某營　遂於十一日譁變　刼掠甚慘　王某乘機進迫　李督辦出不得已暫退龍巖　頃聞正在籌餉　俟籌足之後　決大舉進剿　以肅清閩西云

閩粵戰事　張貞與孫本戎繼佔領浮山饒平等處　茲聞浮山已被洪兆麟奪回　饒平又被翁式亮奪去　並聞在永定上杭之蘇世安部　巫劍飛黃飛漢徐國泰二營　復背叛李烈鈞　而歸降林虎傳李烈鈞軍隊遂退於小池云

●美政府爲我國惋惜

各國爲取消治外法權問題　擬派委員來華考察　政府以時間匆促　各種籌備尚未完妥　特電令駐外各使　向駐在國政府請其展期來華　日前外部接到駐美施公使來電　報告接洽情形　原電畧謂考察團展期來華　節　已向美政府表示　美當局答稱　派員考察司法　本係依照華府議案　但此時派遣何人與何時起程　均尚在斟酌　惟此事本與中國有利　中國有此良好機會而不能利用　今更政潮激盪　陷人無政府狀態　殊可惋惜云　據此則美政府展期派員一節　固可辦到　惟收回法權　則目前已不成問題　特此電聞云　不知政府接電後　果作何感想

●東報所傳之俄蒙密約

據東京日日新聞北京特電云　據某方面消息　庫倫方面之活佛　受蘇維埃俄國之脅迫　締結下列四條之重要密約　壹爲使外蒙古爲共和國起見　須於同盟城內　駐紮蘇維埃軍隊　但其數目不得超過外蒙古軍隊之額數　弍活佛之尊號　永遠保全　王侯之世襲　依然如舊　叁　招聘蘇維埃俄人爲政治顧問　以整理外蒙之內政　四一切外交問題　均由蘇維埃俄人辦理云

廖林藥房

林萬春衛生蔔萄鹽

此鹽功能消熱去滯滑腸清血若常服用大有裨益於衛生

▲價目）大鐘六毫　小鐘三毛五

（注意）有試用庄贈送函索請寄下郵費二仙自當按址奉上

總發行所雲高華廖林葯房

Lew & Lamb Co. Cor. Core & Pender Sts.

Phone Sey. 6784　VANCOUVER, B. C.

▼○▲域埠致公總堂通告二則

本總堂接沙城致公分堂函稱雷城實業銀期已近若無欵應付賣主則將實業收回不但前交之欵化爲烏有前功棄於一旦而中央之堂務必大受影响而沙城亦失唇齒之依適值朱羅兩君駕臨共同策畫發行九二公債票每條售價四十六元到期還銀五十元每公堂必要購買一份及各昆仲量力購買等因本總堂據此經查錄前日認股未交欵之芳名專函催收外復經大埠總堂函准發行九二公債票佈告在案理合將情佈告仰各堂以公堂名義及各昆仲努力購買衆擎易舉大厦立成幸勿遲疑觀望坐失利權切切此佈　吉月　一日

▼○▲介紹附股創立模範鄉

啓者大中華興業公司招股建造模範鄉於蘇州中西報紙已迭次登載然凡事得諸耳聞不如証諸目擊弟於七月廿一從香港搭總統勿地憲輪船返回加屬適該公司協理伍若泉股東余伯賢兩先生奉命赴英美添招新股弟與兩先生晤談良久始知詳細章程及船抵上海弟應該公司司庫員司徒朗川君之召與豚兒霆昭同往其地踏看考該鄉地点屬於蘇州距無錫咫僅　四里火車往來上海費時兩點鐘此地工廠林立舟車靈便地無游民悉泯兵燹盜賊之患河道交通又無水浸天旱之虞牛羊鷄犬魚鹽利市與夫豆麥菜果出產尤豐棉布綢緞磚瓦木石之製造更爲特出此蓋中國天然一樂土也弟親到此地探察一切知該公司諸君之經營是鄉即爲國民謀長治久安之地弟心焉艷之謹將目所親見情形告於我親愛僑胞如有餘財不妨竭力附股爲子孫謀安樂之地李勉辰先生亦曾親臨此地謂余不信可質諸李先生方知弟言之不誣

一九弍叁年　八月十號　馬大諄披露

▼○▲加拿大黃江夏總堂實業有限公司職員表

▲中華民國十二年八月十二日接任

（實業公司即實業百子會前經股東代表團議決改用今名）

▲總理　紀杰　▲副總理　文錫
▲監督　適爲　▲司庫　景昭
▲西文書記　蔚生　▲調查員　灼衍
▲中文書記　錦帆　▲核數員　恭華
▲董事局長　占元
▲董事　壽南　昭鵬　禮祥　紀橋　錦成　昂湛
樹柏　祖德　昭立　漢文　煥劍

Wong Kung Har Tong Co. Ltd.
123 A Pender St. E.　Vancouver, C. C.

▼○▲駐加拿大溫哥華恩平滙兌銀業有限公司籌辦處啟事

啓者本公司自開辦以來蒙各梓里踴躍附股足見熱心公益本擬依期收第一期股銀因疊接邑內紳商來函謂地方多故請暫緩辦現得公路局總辦吳星樓君認股銀十萬元並設籌辦處於內地與外洋共策進行已有具體辦法壹俟大局粗定吳君來函通告然後開收第一期股銀也知關　綺注特此奉聞

八月　一號

▼○▲列必珠埠致公堂收到

錦碌埠致公堂來第一期底票與認股名列

謝維燦　岑軒轅　梁　生　梁潤餘　周開林　謝　禮
馬光週　呂　木　朱廣鰲　梁　銓　梁經誥　馬　存
謝如德　趙　南　梁　槐　馬　享　鄧　松　關　興
林德仁　黃秋枝　岑泮誠　梁　閣　關　福　周　海
李澤南　李　緒　馬　生

▲另認實業股名列

致公堂認股銀二拾元　梁　生認股銀十元
致公堂認股銀二十元　梁　槐認股銀十元
達權社認股銀二十元　朱　晃認股銀五元
鄧　松認股銀五元　馬光週認股銀五元
馬　存認股銀十五元

（苛）（例）

本店印有　加拿大苛待中國移民新例修改後全文）贈與凡有光顧本店者不論熟舊衣造新衣價在五毫以上可領一冊

舖在片打街二百零七號　李作舟車衣店啓

Phone Sey. 1971　一七九雪摩詩緣喊

雲哥啓記華埠

KEI KEE COMPANY

129 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

（蘇）（杭）（雜）（貨）

本店餅食金酥銀屑配製精良甜鹹適口

新鮮合時玉質瓊肌批價克己各得其宜

（中）（秋）（月）（餅）

慶賞中秋親友饋送諸君光顧如蒙單購

種色齊備更加美意倍極歡喜從速送至

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY

107 Pender St. E.　Phone Sey. 3440

Vancouver, B. C.

（瓜）（菜）（部）（常）（備）

靚大毛瓜　潮州芥菜
新鮮苦瓜　大合白菜
青綠花椒　埋包紹菜
新出勝瓜　靚松套菜
雪白香芹　新出莧菜
靚荷蘭豆　大芥蘭菜
各種豆角　靚西洋菜

以及唐山各種水貨俱全